

SERVIZIO  
BIBLIOTECARIO  
CONVENZIONATO  
DELLO SPILIMBERGHESE

SeBiCo



*Aderiscono le Biblioteche civiche di  
Castelnuovo del Friuli, Clauzetto, Forgaria  
nel Friuli, Meduno, Pinzano al Tagliamento,  
San Giorgio della Richinvelda, Sequals,  
Spilimbergo, Tramonti di Sopra, Travesio,  
Vito d'Asio e le Biblioteche del Craf e  
dell'Istituto d'Istruzione Superiore Il Tagliamento*  
*Biblioteca centro sistema:*  
Biblioteca Civica di Spilimbergo



**BIBLIOTECHE  
IN CORTILE**

2016



***Biblioteche in cortile**, la manifestazione organizzata dalle Biblioteche del Sistema SeBiCo che porta libri e letture in luoghi inconsueti, **compie dieci anni!***

*Dieci anni di storie e racconti che ci hanno fatto viaggiare fra le stelle al di sopra del cielo e poi giù fino in fondo al mare, ci hanno affascinato con la musica e l'arte, appassionato con lo sport e ingolosito con descrizioni di piatti prelibati, incantato con la riscoperta dei miti e dei grandi classici.*

*Quest'anno saranno gli **animali** a popolare i nostri cortili per festeggiare con noi un decennio di incanti e parole.*

*E chi meglio dei nostri compagni e amici fidati, spesso metafora delle nostre vite e dei nostri atteggiamenti, può svelarci il segreto di un'esperienza così intima e quotidiana come quella della lettura?*

*Incontreremo i lupi delle fiabe, i cani eroici dei romanzi di London, gatti con gli stivali, orsi che hanno perso il cappello, cammelli che si credono cavalli, tutte le specie salvate da Noé, animali estinti e animali fantastici, e inseguendo le loro tracce riscopriremo ancora una volta la fantastica magia di una bella storia.*

## *Legenda*



SPETTACOLO  
PER BAMBINI



SPETTACOLO  
A PARTIRE  
DAGLI 8 ANNI



SPETTACOLO  
PER ADULTI

**DOMENICA 12 GIUGNO, ORE 16.30**

**LESTANS, CRAF, Villa Ciani**

In caso di maltempo, CRAF, Villa Ciani



## **La strana fattoria**

Lo sapete che una volta gli animali non erano tutti colorati? E lo sapete che molti di loro parlano, raccontano le bugie e sono dei fannulloni, proprio come noi? No? Allora state bene ad ascoltare, perché i protagonisti di questi racconti sono davvero bizzarri!

*Con Cristina Gianni*

*Musiche di Davide De Bona*

*A cura dell'Associazione culturale musicale The covers*



*Anteprima nell'ambito della  
manifestazione Da libro a libro*

---

**MARTEDÌ 21 GIUGNO, ORE 20.45**

**SPILIMBERGO, Cortile Spagnolo, Via Barbeano 29/A**

In caso di maltempo Cortile Spagnolo, Via Barbeano 29/A



## **La fattoria degli animali**

Dal testo di George Orwell

Umanizzando i maiali Napoleon e Palla di Neve, il cavallo Gondrano e l'asino Benjamin, i cani, le pecore e le galline, e tutti gli animali della fattoria, Orwell ci regala una parodia dell'uomo e delle dinamiche che nascono quando l'essere umano entra in contatto con il potere. Un sottofondo musicale, fatto di melodie e suoni naturali, accompagnerà le voci in questo tappeto magico che ci farà scoprire i personaggi della fattoria.

*Voci: Andrea Collavino, Arianna Zani*

*Narrazioni: Angelo Floramo*

*Regia: Alessandro Venier*

*Suoni e tecniche: Simone Ciprian*

*A cura dell'Associazione Culturale Bottega Errante*



**VENERDÌ 24 GIUGNO, ORE 20.45**

**FORGARIA, Sagrato della chiesa di San Lorenzo, Piazza 3 Martiri**  
In caso di maltempo Sala della Canonica, Piazza 3 Martiri



## **Mostri, Draghi e Ucelat!**

Lo sapete che cos'è un "ucelat"? Un terribile uccello gigantesco somigliante a un cavallo che vive in Friuli! A Osoppo e a Timau ci vivono poi due draghi.

Che dire poi dei tanti mostri che si trovano nelle leggende popolari del Friuli?

Una magica atmosfera ricreata da due cantastorie riconosciuti a livello nazionale che porterà a sognare, tremare e ridere bambini e adulti di ogni età.

*Racconto di Fabio Scaramucci*

*Con la musica dal vivo di Fabio Mazza*

*A cura di Ortoteatro*



---

**MARTEDÌ 28 GIUGNO, ORE 20.45**

**PINZANO al TAGLIAMENTO, Castello di Pinzano, Via castello**  
In caso di maltempo Biblioteca Civica, Via Tagliamento



## **Il richiamo della foresta**

Dal testo di Jack London

La storia è narrata dal punto di vista del cane Buck, che è stato definito “uno dei personaggi più belli della letteratura di tutti i tempi”. Strappato dalla sua placida vita domestica e catapultato nello spietato mondo dei cercatori d’oro, l’animale è costretto a imparare a sue spese “la legge del bastone e della zanna” e a combattere contro un ambiente implacabilmente ostile. Le esperienze vissute faranno riemergere poco a poco in lui un legame primordiale con la natura autentica e selvaggia, e lo porteranno alla scoperta di una nuova libertà.

*Voci: Paolo Bergamo e Barbara Scalco*

*Basso e effetti sonori: Andrea Zardo*

*A cura del Gruppo Teatrale Panta Rei*





**MERCOLEDÌ 29 GIUGNO, ORE 20.45**

**LESTANS, Cortile della biblioteca, Villa Geltrude-Ciani**

In caso di maltempo Centro polifunzionale (ex-asilo), Via Friuli 6



## **Storie di lupi**

Poveri lupi, bastonati e maltrattati sempre affamati ed evitati da tutti. Ma sono proprio così cattivi? Fanno così paura? Di sicuro non sono molto fortunati.

Vi ricordate di quel lupo che bussò alla porta dei tre porcellini? Poverino... E di quello che incontrò nel bosco Cappuccetto Rosso? Brutta giornata quella...

Ma finalmente anche il lupo potrà dire la sua, raccontarci queste storie in prima persona, darci la sua versione dei fatti.

Burattini, pupazzi, narrazione e musica dal vivo sono gli ingredienti usati per raccontare due famose favole e parlare in modo semplice e divertente di rispetto della diversità.

*Di Alberto De Bastiani e Giovanni Trimeri*

*Con Alberto De Bastiani*

*Burattini e Pupazzi realizzati da Michele Callegher e Jimmi Davies*

*A cura dell'Associazione Terzo Suono*



---

**DOMENICA 3 LUGLIO, ORE 17.00**

**TRAMONTI DI SOPRA, Piazza Giuseppe Verdi**

In caso di maltempo Centro Polifunzionale, Via Monte Rest



## **Il lupo, i porcellini e gli stivali del gatto**

Le fiabe dei grandi scrittori come, ad esempio, i fratelli Grimm, Perrault, Basile e molti altri, erano una volta il “pane quotidiano” di ogni bambino. Oggi la conoscenza di queste fiabe non è più così scontata.

Fabio Scaramucci e Fabio Mazza hanno riscontrato la voglia da parte di bambini e adulti, di ascoltare o riascoltare le fiabe più famose, quelle che oggi non si raccontano quasi più. Ed ecco allora sbucare nel racconto, tra lupi famelici e orchi arrabbiati, gli animali/eroi di storie famose: porcellini cresciuti, gatti stivalati, galline dalle uova d'oro.

*Racconto di Fabio Scaramucci*

*Con la musica dal vivo di Fabio Mazza*

*A cura di Ortoteatro*



**MARTEDÌ 5 LUGLIO, ORE 21.00**

**RAUSCEDO, Cortile della Scuola dell'Infanzia**

**“Immacolata Concezione”, Via Poligono 1**

In caso di maltempo Teatro Don Bosco, Via della Chiesa



## **I miei amici animali**

Dai testi: Il mio migliore amico, Mina e il negozio di animali,  
Chi trova un pinguino, Oscar e i gatti della luna,  
Voglio il mio cappello, Cane nero

In tutte queste storie i protagonisti sono gli animali, la loro bellezza, il loro carattere, i tanti sentimenti che nascono quando essi entrano a far parte della nostra vita. Alla narrazione a due voci, si accompagna un'accattivante video-animazione delle tavole dei più prestigiosi illustratori internazionali: Satoe Tone, Ana Juan, Oliver Jeffers, Nicoletta Ceccoli, Jon Klassen, Levi Pinfold.

*Con Marta Padovani e Walter Sabato*

*A cura dell'Associazione Teatrino della neve*



---

**VENERDÌ 8 LUGLIO, ORE 20.45**

**PALUDEA, Cortile della Biblioteca civica**

In caso di maltempo Biblioteca civica



## La biblioteca di Noé

Alla scoperta della biblioteca di un vero appassionato di animali.

Un susseguirsi di storie di animali che saliranno a bordo dell'arca.

Storie lette, raccontate o proiettate.

Un suggestivo caleidoscopio di racconti cuciti assieme dalla straordinaria avventura di Noè.

*A cura di Damatrà Onlus*



**MARTEDÌ 12 LUGLIO, ORE 20.45**

**GRADISCA, Casa di Doro, Via Monte Nero**

In caso di maltempo Centro sociale, Via Cividin



## **Il dito magico**

Dal testo di Roald Dahl

La bambina protagonista de “Il dito magico” come altri personaggi di Dahl scopre di avere un potere, una sorta di “magia” che le spunta dal dito ogni volta che qualcosa la indigna. Nel racconto a far inviperire la bambina è il rapporto che i suoi amici e la loro famiglia hanno con gli animali.

Il “dito magico” non tarderà a pulsare di fronte all’ennesimo torto nei confronti degli animali, facendo fare alla famiglia Paper un’esperienza che cambierà loro la vita. Per sempre.

*Lettura di Livio Vianello*

*Musiche di Oreste Sabadin*

*A cura della Cooperativa Artis*



---

**GIOVEDÌ 14 LUGLIO, ORE 21.00**

**MEDUNO, Cortile Palazzo Colossis**

In caso di maltempo Sala consiliare Palazzo Colossis



## **Cineanimalettura**

Storie di animali con le immagini proiettate su grande schermo accompagnate dalla lettura delle parole e dalla musica dal vivo.

Si andrà da “Io mi mangio la luna” a “Tararà tararera”, da “Il porcello nello stagno” a “Mi sono rotto la proboscide”, da “Abbaia George” ad “Elmer l’elefante variopinto”, da “Aiuto, arriva il lupo!” a “Buongiorno dottore” in un caleidoscopio di storie di animali come in un vero circo senza la presenza (quasi) di nessun umano.

*Lettura di Livio Vianello*

*Musiche di Oreste Sabadin*

*A cura della Cooperativa Artis*



**MARTEDÌ 19 LUGLIO, ORE 20.45**

**ISTRAGO, Cortile Bortolin, Via Generale Cadorna 16**

In caso di maltempo Centro di aggregazione giovanile, Via Giulia



## **Storie della preistoria**

Dal testo di Alberto Moravia

Tratto dalla celebre raccolta di Alberto Moravia, lo spettacolo racconta le vicende di animali appartenuti a un tempo passato, animali che diventano archetipi di vizi e virtù e che ben rappresentano in modo ironico e grottesco anche le diverse tipologie umane.

*Con Cristina Gianni e Francesco Marchi*

*Musiche di Davide De Bona*

*A cura dell'Associazione culturale musicale The covers*



---

**VENERDÌ 22 LUGLIO, ORE 20.45**

**ZANCAN di TRAVESIO, Cortile del Cokki Bar, Via Zancan, 90**  
In caso di maltempo sala Polifunzionale Centro Studi Travesio



## **Storia di Saphira**

Dal testo "Eragon" di Christopher Paolini

Saphira è la dragonessa color zaffiro, compagna di Eragon nelle sue avventure, con un carattere simpatico e una memoria ancestrale, condivide con l'eroe del libro un legame mentale che le permette di sentire i suoi sentimenti e pensieri e viceversa.

La lettura indugia sulle pagine iniziali di Eragon, il primo libro della tetralogia di Paolini: la nascita della dragonessa e il formarsi dell'indissolubile rapporto che la lega al giovane eroe del libro.

*Lettura di Livio Vianello*

*Musiche di Oreste Sabadin*

*A cura della Cooperativa Artis*



**MERCOLEDÌ 27 LUGLIO, ORE 20.45**

**ANDUINS, Località Molino, Via Molino**

In caso di maltempo Anduins, Sala Consiliare del Municipio



## **Io sono un cavallo**

Dal testo di Bernard Friot e Gek Tessaro

Ripetere ogni giorno al circo lo stesso esercizio è davvero noiosissimo. Per questo un cammello decide di mettersi alla ricerca di un altro lavoro. Per fortuna il Comune ha appeso un annuncio: “Cercasi una guardia e un cavallo per sorvegliare i parchi comunali”. Nessun problema per il cammello, può benissimo fingere di essere un cavallo, del resto lo ha sempre desiderato! Una storia pazza, surreale e divertente, che rivela che solo diventando ciò che si vuole si può essere felici: un cammello può essere un cavallo, una bella signora una guardia, un semaforo può accendersi di blu. Perché “non è vietato sognare!”.

*A cura dell'Associazione culturale teatrale  
La Maison du Theatre*





---

**VENERDÌ 29 LUGLIO, ORE 20.45**

**LESTANS, CRAF, Villa Ciani**

In caso di maltempo, CRAF, Villa Ciani



## **Creature artiche**

Un fantastico viaggio tra Lapponia e Islanda sulle tracce di incantevoli ed esotiche specie animali attraverso le fotografie di Davide Bortuzzo e la lettura di brani selezionati da Giulia Pes.

*Con Davide Bortuzzo*

*Lettura di Giulia Pes*



**DOMENICA 31 LUGLIO, ORE 18.00**

**CLAUZETTO, Parco giochi della Ex scuola di disegno, Via L. Blarasin**  
In caso di maltempo Piazza Angelo Ceconi



## **Seguendo tracce**

Un sentiero di tracce di animali da seguire in punta di piedi. Ogni traccia diversa conduce a una tana, in ogni tana una storia diversa: da ridere, di paura, per emozionarsi...

Il pubblico, diviso in piccoli gruppi, verrà invitato a seguirle tutte in un piccolo itinerario di ascolti suggestivi.

*A cura di Damatrà Onlus*





[www.sebico.it](http://www.sebico.it)  
[www.facebook.com/SistemaBibliotecarioSeBiCo](https://www.facebook.com/SistemaBibliotecarioSeBiCo)

Ne fanno parte:

**Biblioteca civica di Spilimbergo**

*Comune capofila e segreteria organizzativa*

Palazzo Lepido, Via Piave 2 - Telefono 0427 591170

E-mail: [info@bibliotecaspilimbergo.it](mailto:info@bibliotecaspilimbergo.it)

**Biblioteca civica di Castelnovo del Friuli**

Loc. Paludea 5 - Telefono 0427 908421

E-mail: [biblioteca@com-castelnovo-del-friuli.regione.fvg.it](mailto:biblioteca@com-castelnovo-del-friuli.regione.fvg.it)

**Biblioteca civica di Clauzetto**

Municipio, Via Fabricio 37 - Telefono 0427 80140

E-mail: [biblioteca@com-clauzetto.regione.fvg.it](mailto:biblioteca@com-clauzetto.regione.fvg.it)

**Biblioteca civica di Forgaria nel Friuli**

Via Val 47 - Telefono 0427 808922

E-mail: [biblioteca.forgaria@libero.it](mailto:biblioteca.forgaria@libero.it)

**Biblioteca civica di Meduno**

Via del Municipio 1 - Telefono 0427 86236

E-mail: [meduno@sebico.it](mailto:meduno@sebico.it)

**Biblioteca civica di Pinzano al Tagliamento**

Via Tagliamento - Telefono 0432 950046

E-mail: [pinzano@sebico.it](mailto:pinzano@sebico.it)

**Biblioteca civica di San Giorgio della Richinvelda**

Via Roma - Telefono 0427 968136

E-mail: [bibliosg@virgilio.it](mailto:bibliosg@virgilio.it)

**Biblioteca civica di Sequals**

Villa Ciani, Lestans - Telefono 0427 91239

E-mail: [biblioteans@libero.it](mailto:biblioteans@libero.it)

**Biblioteca civica di Tramonti di Sopra**

Via Roma 1 - Telefono 0427 869012

E-mail: [biblioteca@com-tramonti-di-sopra.regione.fvg.it](mailto:biblioteca@com-tramonti-di-sopra.regione.fvg.it)

**Biblioteca civica di Travesio**

Casa d'Andrea, Via Roma 4 - Telefono 0427 90232

E-mail: [bibtrav@libero.it](mailto:bibtrav@libero.it)

**Biblioteca civica di Vito d'Asio**

Piazza Municipio, Anduins - Telefono 0427 807091

E-mail: [biblioteca@comune.vitodasio.pn.it](mailto:biblioteca@comune.vitodasio.pn.it)

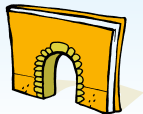
**Biblioteca del Craf**

Via Friuli 2, Lestans - Telefono 0427 91461

E-mail: [segreteria@craf-fvg.it](mailto:segreteria@craf-fvg.it)

**Biblioteca dell'Istituto d'Istruzione Superiore Il Tagliamento**

Via degli Alpini 1, Spilimbergo



***Per informazioni***

[info@bibliotecaspilimbergo.it](mailto:info@bibliotecaspilimbergo.it) | [www.sebico.it](http://www.sebico.it)

tel. 0427 591170

[www.facebook.com/SistemaBibliotecarioSeBiCo](http://www.facebook.com/SistemaBibliotecarioSeBiCo)

# BIBLIOTECHE IN CORTILE 2016

**MARTEDÌ 21 GIUGNO**

**SPILIMBERGO**

**La fattoria degli animali**



**VENERDÌ 24 GIUGNO**

**FORGARIA**

**Mostri, Draghi e Ucelat!**

**MARTEDÌ 28 GIUGNO**

**PINZANO al TAGLIAMENTO**

**Il richiamo della foresta**



**MERCOLEDÌ 29 GIUGNO**

**LESTANS**

**Storie di lupi**

**DOMENICA 3 LUGLIO**

**TRAMONTI DI SOPRA**

**Il lupo, i porcellini  
e gli stivali del gatto**



**MARTEDÌ 5 LUGLIO**

**RAUSCEDO**

**I miei amici animali**

**VENERDÌ 8 LUGLIO**

**PALUDEA**

**La biblioteca di Noé**



**MARTEDÌ 12 LUGLIO**

**GRADISCA**

**Il dito magico**

**GIOVEDÌ 14 LUGLIO**

**MEDUNO**

**Cineanimalettura**

**MARTEDÌ 19 LUGLIO**

**ISTRAGO**

**Storie della preistoria**

**VENERDÌ 22 LUGLIO**

**ZANCAN di TRAVESIO**

**Storia di Saphira**

**MERCOLEDÌ 27 LUGLIO**

**ANDUINS**

**Io sono un cavallo**

**VENERDÌ 29 LUGLIO**

**LESTANS**

**Creature artiche**

**DOMENICA 31 LUGLIO**

**CLAUZETTO**

**Seguendo tracce**

Si ringraziano per la collaborazione le Associazioni partecipanti e le famiglie ospitanti.



L'iniziativa ha come obiettivo quello di promuovere il libro e la lettura mettendo in circolo pubblicazioni, donate alle singole biblioteche da privati cittadini o da Enti, che le istituzioni bibliotecarie già possiedono.

Ogni singolo cittadino potrà a sua volta donare i libri che per svariate ragioni non intende più tenere in casa e prendere i nuovi libri messi a disposizione durante la manifestazione; il tutto in forma gratuita e libera da ogni vincolo.

**Nello scambio non saranno accettati libri scolastici, enciclopedie e riviste, videocassette.**

Ore 16.30 - Spettacolo **La strana fattoria**  
*a cura dell'Associazione culturale musicale The Covers*

*Si ringrazia per la collaborazione:* **IL COMUNE DI SEQUALS**  
**L'ASSOCIAZIONE ALPINI DI SPILIMBERGO**



Biblioteca centro sistema:  
Biblioteca Civica  
di Spilimbergo

SERVIZIO  
BIBLIOTECARIO  
CONVENZIONATO  
DELLO SPILIMBERGHESE

SeBiCo 

Aderiscono  
le Biblioteche civiche di:  
Castelnovo del Friuli, Clauzetto,  
Forgaria nel Friuli, Meduno,  
Pinzano al Tagliamento,  
San Giorgio della Richinvelda,  
Sequals, Spilimbergo,  
Tramonti di Sopra, Travesio,  
Vito d'Asio e le Biblioteche del  
Craf e dell'Istituto d'Istruzione  
Superiore Il Tagliamento

# da a LIBRO LIBRO

**IL LIBRO PROTAGONISTA  
REGALATO LETTO  
SCAMBIATO**

**VILLA CIANI - Lestans PN**

**Domenica 12 giugno 2016  
dalle ore 10.00 alle ore 19.00**

in caso di maltempo la manifestazione si terrà presso Villa Ciani

**GUARDA SCEGLI DONA PRENDI**